



Termine di referendum: 8 ottobre 2020

Legge federale sulle misure coercitive a scopo assistenziale e i collocamenti extrafamiliari prima del 1981

(LMCCE)

**(Soppressione del termine di presentazione delle domande
per il contributo di solidarietà)**

Modifica del 19 giugno 2020

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto il rapporto della Commissione degli affari giuridici del Consiglio degli Stati del 17 gennaio 2020¹;

visto il parere del Consiglio federale del 12 febbraio 2020²,

decreta:

I

La legge federale del 30 settembre 2016³ sulle misure coercitive a scopo assistenziale e i collocamenti extrafamiliari prima del 1981 è modificata come segue:

Art. 5 cpv. 1

¹ Le domande per la concessione del contributo di solidarietà vanno presentate all'autorità competente.

Art. 6 cpv. 4

Abrogato

Art. 7 Importo e versamento

¹ L'importo del contributo di solidarietà è di 25 000 franchi per ogni vittima.

¹ FF 2020 1449

² FF 2020 1463

³ RS 211.223.13

² È versato alle vittime la cui domanda è stata accolta.

Art. 9, rubrica e cpv. 2

Finanziamento

² *Abrogato*

Art. 19 lett. b

Abrogata

Art. 21b Disposizione transitoria della modifica del 19 giugno 2020

Le domande presentate all'autorità competente tra il 1° aprile 2018 e l'entrata in vigore della presente modifica sono considerate presentate al momento dell'entrata in vigore di quest'ultima. Questo vale anche per le domande presentate nel medesimo periodo e non prese in considerazione perché non adempivano le condizioni per la restituzione del termine di cui all'articolo 24 della legge federale del 20 dicembre 1968⁴ sulla procedura amministrativa.

II

¹ La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

² Qualora entro dieci giorni dalla scadenza del termine di referendum risulti che questo è decorso infruttuosamente, la presente legge entra in vigore il primo giorno del mese successivo alla scadenza del termine di referendum. In caso contrario, il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

Consiglio degli Stati, 19 giugno 2020

Il presidente: Hans Stöckli
La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 19 giugno 2020

La presidente: Isabelle Moret
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Data della pubblicazione: 30 giugno 2020⁵

Termine di referendum: 8 ottobre 2020

⁴ RS 172.021

⁵ FF 2020 4927